

Finlantis
Speisen- & Getränkekarte
Eten & Drinken



kartta

Kleine Gaumenkitzel / Kleine smaalprikkelingen

*Suppen, Salate und Mehr /
Soepen, salades en meer*

Gemischte Blattsalate

*mit Orange, Wassermelone und Tomate
in fruchtigem Dressing¹*

Gemengde sla met fruit

*verschillende soorten sla met
sinaasappel, watermeloen en tomaten
in een fruitige dressing¹*

8,90 EUR

Salatteller

*mit Ananas und gebratenen Garnelen
in Honig-Papaya-Vinaigrette*

Slaschotel

*verschillende soorten sla met ananas
en gebakken garnelen in
honing-papaya-vinaigrette*

11,90 EUR

Salatteller

*mit Putenbruststreifen
auf pochierten Orangen-Äpfeln*

Slaschotel

*verschillende soorten sla met
stukjeskalkoenfilet op gepocheerde
oranje-appeltjes*

10,90 EUR

¹ = mit Farbstoff
¹ = met kleurstof

² = mit Konservierungsstoff
² = met conserveringsmiddel

³ = mit Antioxidationsmittel
³ = met antioxidanten

⁴ = mit Süßungsmittel
⁴ = met zoetmiddel

Räucherlachs-Wrap
*auf einem Senf-Dill-Spiegel und
kleinem Salatbouquet*

Gerookte zalm wrap
*met mosterd-dille saus en
een klein saladegarnitur*

7,90 EUR

Sandwich „Herkullinen“
*mit Pesto, Putenbrust, Tomaten
und Mozzarella überbacken*

Sandwich „Herkullinen“
*met pesto, kalkoen, tomaten
en mozzarella gegratineerd*

5,90 EUR

Ungarische Gulaschsuppe
mit Rindfleisch und Kartoffeln

Hongaarse goulashsoep
met rundvlees en aardappels

4,90 EUR

Tomatensuppe „Rustikal“
mit feinen Kräutern und Baguette

Tomatensoep „Rustikal“
met fijne kruiden en stokbrood

4,50 EUR

Süßkartoffelcreme
mit Trüffel-Cracker

Crèmesoep van zoete aardappelen
met truffel crackers

4,90 EUR

Großer Genuss / Groot genot

*Flammkuchen & Mehr /
Voor elk wat wils*

Flammkuchen

*„Finlantis Spezial“ mit Elchsalami,
roten Zwiebeln und Smoked Wild
Flavour Creme fraiche^{2,3}*

Flammkuchen

*„Finlantis Speciaal“ met
elandsalami en rode uien in
gerookte crème fraiche^{2,3}*

8,90 EUR

*oder mit Lachswürfeln und Blattspinat
of zalmsnippers en bladspinazie*

7,90 EUR

*oder klassisch mit Speck, Zwiebeln
und Creme fraiche³*

*of klassiek met spek en uien in
crème fraiche³*

6,90 EUR

Zarter Rinderbraten

*in Pommery-Senfsauce an weißen
Bandnudeln und kl. Salatbeilage*

Mals rundvlees

*in pommery-mosterdsaus met witte
pasta en kleine salade*

13,90 EUR

Geschnetzelte Hühnchenbrust
*mit Äpfeln und Ananas in Currysauce,
dazu Kartoffelgnocchis*

Kipfiletreetjes
*met appel en ananas in kerriesaus
en aardappelgnocchi*

12,90 EUR

Quarkkartoffel
*mit Glühfachs vom offenen
Feuer an gem. Salat*

Aardappels in kwark
*met gloeizalm van het open vuur
en gemengde sla*

9,50 EUR

Spinat-Kartoffel-Quiche
*mit Paprika an pikanter
Tomatensoße und kl. Salatbeilage*

Spinazie-aardappelguiche
*met paprika, pikante tomatensaus
en kleine salade*

10,90 EUR

Penne mit Ratatouille Gemüse
*mit Chili abgeschmeckt und
frischem Parmesan*

Penne met groentepannetje
*een vleugje chili en
verse Parmezaanse kaas*

8,90 EUR

Leckeres im Miniformat / Lekkeres in miniformaat

*Für unsere kleinen Gäste /
Voor onze kleine gasten*

Pippi Langstrumpf Teller

Hackbällchen auf Möhrengemüse

Pippi Langkous menu

Gehakballetjes met worteltjes

6,50 EUR

Käpt'n Blaubärteller

*Fischstäbchen mit hausgemachter
Remoulade und Kartoffelpüree*

Spongebob schotel

*vissticks met huisgemaakte
joppie saus en aardappelpuree*

6,20 EUR

Piratenteller

*Paniertes Putenschnitzel mit Spätzle
und Ketchup*

Piratenschotel

*gepaneerde kalkoenschnitzel met
noedels en ketchup*

5,90 EUR

Susi & Strolch Teller

Spaghetti mit Tomatensauce

Lady & de Vagebond schotel

spaghetti met tomatensaus

4,50 EUR

Seeräuberteller

*Lass Dir Messer und Gabel bringen
und „räuber“ bei deinen Eltern*

Zeeroverschotel

*laat je een mes en vork brengen
en verover het eten van je ouders*

0,00 EUR

Süße Verführung / Zoete verwenning

Desserts

Kaffeeklatsch

1 Stück Kuchen und 1 Heißgetränk

Koffietafel

1 stuk taart en 1 warm drankje

4,50 EUR

Kokos Panna Cotta

mit Erdbeersorbet und Ananassalat

Panna Cotta Kokos

Aardbeiorsorbet en ananassalade

4,90 EUR

Pfirsich-Maracuja-Joghurt

mit eingelegten Waldbeeren und
Schoko-Sahnehaube

Perzik-maracuja-joghurt

met bosbessen, en toefje
chocola en slagroom

5,90 EUR

Exotischer Obstsalat

mit Maracujasaft auf Minz-Joghurt

Tropische fruitsalade

met maracujasap en mintyoghurt

4,90 EUR

Schokoladen-Süppchen

mit Ananas-Spieß und gehackten
Haselnüssen

Chocoladesoepje

met ananasspies en stukjes
hazelnoot

4,90 EUR

Ben & Jerry's

verschiedene Eissorten /
diverse soorten ijs

2,95 EUR

5 = koffeinhaltig
5 = bevat cafeïne

6 = chininhaltig
6 = bevat kinine

7 = enthält Phenylalaninquelle
7 = een bron van fenylalanin

8 = geschwärzt
8 = gezwart

Flüssige Köstlichkeiten / Vloeibare lekkernijen

Getränke / Dranken

Alkoholfreie Getränke / Frisdranken

<i>Coca Cola / Coca Cola light</i> ^{1,2,4,5,7}	0,3l	2,30 EUR
<i>Fanta / Sprite / Spezi</i> ^{1,2,4,5,7}	0,3l	2,30 EUR
<i>Apfelschorle / Appelsap met mineraalwater</i>	0,3l	2,30 EUR
<i>Ice Tea Pfirsich/Lemon</i> ⁵		
<i>Ice Tea persik/lemon</i> ⁵	0,3l	2,30 EUR
<i>Schweppes Bitter Lemon</i> ⁶	0,2l	2,30 EUR
<i>Gerolsteiner Gourmet</i>		
<i>Gerolsteiner met koolzuur</i>	0,75l 0,25l	4,20 EUR 1,80 EUR
<i>Gerolsteiner Naturell</i>		
<i>Gerolsteiner Naturel</i>	0,75l 0,25l	4,20 EUR 1,80 EUR

Säfte / Sappen

<i>Tomatensaft</i>		
<i>Tomatensap</i>	0,2l	2,30 EUR
<i>Bananensaft</i>		
<i>Bananensap</i>	0,2l	2,30 EUR
<i>Apfelsaft</i>		
<i>Appelsap</i>	0,2l	2,30 EUR
<i>Orangensaft</i>		
<i>Sinaasappelsap</i>	0,2l	2,30 EUR

Vital / Vitaal

<i>Erdbeer-Banane-Apple-Smoothie</i>		
<i>Aardbei-banaan-appel-smoothie</i>	0,33l	3,50 EUR
<i>Mango-Orange-Karotte-Smoothie</i>		
<i>Mango-s.appel-wortel-smoothie</i>	0,33l	3,50 EUR
<i>Bionade Holunder</i>		
<i>Bionade vlierbes</i>	0,33l	2,80 EUR
<i>Bionade Litschi</i>		
<i>Bionade lychee</i>	0,33l	2,80 EUR
<i>Buttermilch mit einem Schuss Zitrone</i>		
<i>Karnemelk met een scheutje citroen</i>	0,5l	2,50 EUR

Heisse Getränke / Warme dranken

Kaffee / Koffie		1,80 EUR
Espresso		1,80 EUR
Cappuccino		2,40 EUR
Latte Macchiato		2,60 EUR
Moccachoc		2,10 EUR
Schokocreame / Chocolademelk		2,10 EUR

Tee / Thee

Pfefferminztee		
Pepermunthee		1,80 EUR
Schwarzer Tee-Earl Grey / Darjeeling		
Zwarte thee-Earl Grey / Darjeeling		1,80 EUR
Grüner Tee-Orange-Ingwer		
Groene thee-sinaasappel-gember		1,80 EUR
Weißer Tee-Vanille / Pfirsich		
Witte thee-vanille /perzik		1,80 EUR
Rooibos Tee-Sahne Karamell		
Rooibos thee-room karamel		1,80 EUR
Früchte Tee-Waldbeere		
Vruchten thee-bosbessen		1,80 EUR

Bier vom Fass / Bier van de tap

Bitburger Pils	0,3l	2,30 EUR
Radler / Pils met Sprite	0,3l	2,30 EUR

Flaschenbiere / Bier uit de fles

Franziskaner Hefeweizen	0,5l	3,50 EUR
Franziskaner Hefeweizen alkoholfrei / alcoholvrij	0,5l	3,50 EUR
Lapin Kulta	0,33l	3,00 EUR
Bitburger Pils		
alkoholfrei / alcoholvrij	0,33l	2,60 EUR
Vitamalz	0,33l	2,60 EUR
Diebels Alt	0,33l	2,60 EUR

Mix-Getränke / Mix-dranken

Bit Passion	0,33l	2,60 EUR
Bit Cola	0,33l	2,60 EUR
Bit Copa'	0,33l	2,60 EUR
Schöffelhofer Grapefruit Hefe-Mix	0,33l	2,60 EUR
Beck's Ice	0,33l	2,60 EUR

Alkoholische Cocktails / Cocktails met alcohol

Pina Colada 0,4l 5,90 EUR
(Rum, Kokossirup, Ananassaft) /
(rum, ananas, kokossirop)

Sex on the Beach 0,4l 5,90 EUR
(Pfersichlikör, Grenadine, Orange, Maracuja)
(perziklikeur, grenadine, s.appel, maracuja)

Long Island Iced Tea 0,4l 5,90 EUR
(Gin, Rum, Tequilla, Wodka, Orangen-
likör, Teeextrakte)¹
(gin, rum, tequila, wodka, s.appellikeur,
thee-extract)¹

Alkoholfreie Cocktails / Cocktails zonder alcohol

San Francisco 0,4l 4,90 EUR
(Ananas, Orange, Grapefruit, Zitronensaft)¹
(ananas, s.appel, grapefruit, citroensap)¹

Virgin Colada 0,4l 4,90 EUR
(Ananassaft, Kokossirup)
(ananas, kokossirop)

Wake up 0,4l 4,90 EUR
(Orange, Ananas, Maracuja, Zitrone
und eine milde Mandelnote)
(s.appel, ananas, maracuja, citroen
en een vleugje amandel)

Weine - Weiß / Wijn - wit

Il Bianco – Scavi & Ray 0,1l 2,30 EUR

Bacchus Spätlese – Philip Dhom 0,1l 2,30 EUR

Weine - Rot / Wijn - rood

Spätburgunder – Philip Dhom 0,1l 2,30 EUR

Il Rosso – Scavi & Ray 0,1l 2,30 EUR

Weine - Rosé / Wijn - rosé

Castillo de Olleria 0,1l 2,30 EUR

Prosecco

Prosecco Frizzante – Scavi & Ray 0,2l 4,50 EUR

Prosecco Sprizzione – Scavi & Ray 0,2l 4,50 EUR
Prosecco mit spritziger Bittersoda / met spritz¹

Prosecco Hugo – Scavi & Ray 0,2l 4,50 EUR
mit Holunderblütensirup, einem Spritzer Limette,
Schuss Soda und frischer Minze /
met vlierbessensiroop, een scheutje limoen,
spa rood en verse munt



Hyvää ruokahalua!

Hinweis:

Die FinLounge-Küche schließt jeweils eine Stunde vor Betriebsschluss.

5 = koffeinhaltig
5 = bevat cafeïne

6 = chininhaltig
6 = bevat kinine

7 = enthält Phenylalaninquelle
7 = een bron van fenylalanin

8 = geschwärzt
8 = gezwart